

**Finland-Vaasa: Personal care products****OJ S 65/2020 01/04/2020****Contract award notice****Supplies****Legal Basis:**

Regulation (EU, Euratom) No 2018/1046

Yhteishankintayksikkö

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: TeeSe Botnia Oy Ab

National registration number: 2859365-3

Postal address: Sorakatu 2-4

Town: Vaasa

NUTS code: FI195 Pohjanmaa

Postal code: 65100

Country: Finland

Contact person: Merja Hirvonen

E-mail: [merja.hirvonen@teese.fi](mailto:merja.hirvonen@teese.fi)

Telephone: +358 401832128

**Internet address(es):**Main address: <http://www.teese.fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Vaasan kaupunki

National registration number: 0209602-6

Town: Vaasa

NUTS code: FI195 Pohjanmaa

Country: Finland

Contact person: Pekka Liukkonen

E-mail: [pekka.liukkonen@vaasa.fi](mailto:pekka.liukkonen@vaasa.fi)

Telephone: +358 63251252

**Internet address(es):**Main address: <http://www.vaasa.fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Laihian kunta

National registration number: 0180451-0

Town: Laihia

NUTS code: FI195 Pohjanmaa

Country: Finland

Contact person: Hannu Happonen

E-mail: [hannu.happonen@laihia.fi](mailto:hannu.happonen@laihia.fi)

Telephone: +358 503079320

**Internet address(es):**Main address: <http://laihia.fi>**I.1.**

**Name and addresses**

Official name: Maalahden kunta

National registration number: 0180948-5

Town: Maalahti

NUTS code: FI195 Pohjanmaa

Country: Finland

Contact person: Liselott Lund-Enholm

E-mail: [Liselott.lund-enholm@malax.fi](mailto:Liselott.lund-enholm@malax.fi)

Telephone: +358 469228805

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.malax.fi/home-fi-fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kristiinankaupungin kaupunki

National registration number: 0216509-5

Town: Kristiinankaupunki

NUTS code: FI195 Pohjanmaa

Postal code: 64100

Country: Finland

Contact person: Pirjo Ulfves

E-mail: [pirjo.ulfves@krs.fi](mailto:pirjo.ulfves@krs.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.kristinestad.fi/etusivu/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Mustasaaren kunta

National registration number: 0181101-6

Town: Mustasaari

NUTS code: FI195 Pohjanmaa

Postal code: 65610

Country: Finland

Contact person: Liselott Nyberg

E-mail: [liselott.nyberg@jorsholm.fi](mailto:liselott.nyberg@jorsholm.fi)

Telephone: +358 504663218

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.korsholm.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Vöyrin kunta

National registration number: 2050514-5

Town: Vörå

NUTS code: FI195 Pohjanmaa

Country: Finland

Contact person: Lisen Bäck

E-mail: [lisen.back@vora.fi](mailto:lisen.back@vora.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.vora.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Korsnäs kommun

National registration number: 0179699-5

Town: Korsnäs  
NUTS code: FI195 Pohjanmaa  
Postal code: 66200  
Country: Finland  
Contact person: Carina Westberg  
E-mail: [carina.westberg@korsnas.fi](mailto:carina.westberg@korsnas.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.korsnas.fi>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement  
The contract is awarded by a central purchasing body

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Yhteishankintayksikkö

**I.5. Main activity**

Other activity: Yhteishankintayksikkö

## **Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Inkontinenssit tuotteet ja muut henkilökohtaisen hygienian hoitoon käytettävät tuotteet  
Reference number: 244085-2019

**II.1.2. Main CPV code**

33700000 Personal care products

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Inkontinenssit tuotteiden sekä muiden henkilökohtaisen hygienian hoitoon käytettyjen tuotteiden hankinta seuraavien hankintayksiköiden tarpeisiin: Vaasan kaupungin sosiaali- ja terveystoimi, Kristiinankaupungin perusturva, Korsnäs kunta, Laihia kunta, Maalahden-Korsnäs terveyskeskus, Maalahden kunta, Mustasaaren kunta ja terveyskeskus sekä Vöyrin kunta. Hankinta sisältää sekä tuotteiden kotijakelun että laitos- ja osastokohtaisen jakelun. TeeSe Botnia Oy Ab toteuttaa hankinnan edellä mainittujen omistajiensa tarpeisiin. TeeSe Botnia on omistajiensa yhteishankintayksikkö ja tekee päätöksen yhteishankinnasta. Puitejärjestelyyn valitaan yksi (1) sopimustoimittaja. TeeSen kilpailuttamien sopimusten käyttäjiksi voivat sitoutua lisäksi seuraavat yhteisöt tytäryhteisöineen: Vaasan sairaanhoitopiirin kuntayhtymä, Närpiön kaupunki, Isonkyrön kunta sekä muut yhteisöt, jotka TeeSen suoran tai välillisen omistuksen perusteella voivat käyttää yhteishankintayksikön kilpailuttamia sopimuksia.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 4 241 378,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI195 Pohjanmaa

### **II.2.4. Description of the procurement**

Tämän kilpailutuksen perusteella solmittavan sopimuksen käyttäjiä ovat Vaasan kaupungin sosiaali- ja terveystoimi, Kristiinankaupungin perusturva, Korsnäsön kunta, Laihia kunta, Maalahden-Korsnäsön terveyskeskus, Maalahden kunta, Mustasaaren kunta ja terveyskeskus sekä Vöyrin kunta ja edellä mainittujen kuntien palvelutaloissa asuvat sekä kotihoidon asiakkaat.

TeeSen kilpailuttamien sopimusten käyttäjiksi voivat sitoutua lisäksi seuraavat yhteisöt tytäryhteisöineen: Vaasan sairaanhoitopiirin kuntayhtymä, Närpiön kaupunki, Isonkyrön kunta sekä muut yhteisöt, jotka TeeSen suoran tai välillisen omistuksen perusteella voivat käyttää yhteishankintayksikön kilpailuttamia sopimuksia.

Tarjouspyyntöä ei ole jaettu osiin, koska sopimuksen käyttäjien toiminnalliset tarpeet edellyttävät yhtä (1) toimittajaa, joka voi toteuttaa koko hankinnan.

Puitejärjestelyn tavoitteena on saada kattava ja laadukas valikoima tuotteita tilaajien käyttöön. Ilmoitetut tuotekohtaiset kulutusarvot ovat yhden (1) vuoden kulutusmääriä ja ne ilmoitetaan sitoumuksetta tarjousten vertailua varten.

Hankinnan kohteen kriteereissä ilmoitetut tuotekohtaiset imukykyvaatimukset ovat Rothwell-testin eli ISO 11948-1 -standardin mukaisia imukykyjä ja tarjoajien edellytetään käyttävän saman metodin mukaisia tuloksia ilmoittaessaan tarjoamiensa tuotteiden imukykyä.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2019/S 229-561444](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 244085-2019

**Title:**

Inkontinenssit tuotteet ja muut henkilökohtaisen hygienian hoitoon käytettävät tuotteet

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/02/2020

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Oy Essity Finland Ab

National registration number: 0165027-5

Postal address: Itsehallintokuja 6

Town: Espoo

NUTS code: FI195 Pohjanmaa

Postal code: 02600

Country: Finland

E-mail: [tarjoukset@essity.com](mailto:tarjoukset@essity.com)

Telephone: +358 405921539

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 4 241 378,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Value excluding VAT: 608 320,00 EUR Proportion: 14 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Varastointi, keräily, kuljetus ja jakelu.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

Laitostoimitukset ja kotiinkuljetukset

Hankintaan osallistuvien hankintayksiköiden laitostoimituksia vuonna 2018 oli yhteensä 417 kpl. Määrän arvioidaan olevan vuonna 2020 yhteensä n. 540 toimitusta.

Kotiinkuljetuksia tehdään Vaasassa, Kristiinankaupungissa, Laihialla, Maalahdessa ja Mustasaaressa, ja syksyllä 2019 kotiinkuljetukset aloitetaan Vöyrin kunnassa. Kotiinkuljetusten määrä vuonna 2018 oli 6 550 kpl. Määrän arvioidaan lisääntyvän vuonna 2020 n. 6 900:aan kotiinkuljetukseen, kun Vöyrin kunnassa aloitetaan kotiinkuljetukset syksyllä 2019 ja Vaasan hoitotarvikejakelun asiakkaat siirtyvät kotiinkuljetukseen. Osa asiakaskohtaisista toimituksista toimitetaan palvelutaloihin, jolloin toimitusmaksu saadaan periä vain yhden (1) kerran. Näitä toimituksia on arviolta 430 kpl vuonna 2020. Vöyrin kotiinkuljetusasiakkaista suurin osa asuu palvelutaloissa.

Tarkemmat tiedot kuljetuksista liitteissä 1 ja 2. Ilmoitetut määrät ovat arvioita, jotka perustuvat vuoden 2018 tilastoihin sekä tiedossa oleviin ja arvioituihin muutoksiin asiakasmäärissä ja toimituspaikoissa.

#### Koekäyttö

Liitteessä 3 on esitetty koekäyttölomake vähimmäisvaatimusten toteamiseksi sekä vyövaippojen kohdalla myös pisteytyksen vahvistamiseksi. Liitteessä on lueteltu kaikki tarjouspyynnön nettohinnoiteltavat tuotteet. Koekäyttö keskittyy todennäköisesti vyövaippoihin, inkohousuihin, vuoteensuojiiin, pesukintaisiin ja pesuvoiteisiin, mutta myös muita tuotteita kokeillaan mahdollisuuksien mukaan. Kokeiluyksiköitä ovat ainakin Himalajan palvelutalo ja kaupunginsairaalan osasto 5, mahdollisesti nimeämme vielä kolmannen vastaavan kokoisen (yksikössä 15–18 asukasta/potilasta) kokeiluyksikön.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

30/03/2020